Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung: Blätter für den häuslichen Kreis

Band: 24 (1902)

Heft: 52

Anhang: Erste Beilage zu Nr. 52 der Schweizer Frauen-Zeitung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

In der Denjahrsnacht.

Weithin ertönt der Gruß der Gloden. Don hundert Lichtern glanzt der Saal, Die Menschen jubeln und trohloden, Dereint beim festlich heitern Mahl.

Sie bringen Winsche sich entgegen Und kingen mit den Gläsern an. Wie mag sie's nur so froh bewegen, Daß aberma s ein Jahr verrann?

Daß sie aus ihrer Frenden Mitte Derhültem Cos entgegengehn, Daß näher sie um so viel Schritte Dem Tiel, vor dem sie schaudern, stehn!

Wie? oder sollen Spiel und Aeden, Der Scherz, der immer Collres wagt, Das Wehgefibl nur überdecken, Das leis an jedem Bergen nagt?

Das Wehgefühl, nicht zu verföhnen Daß eine frist nun wieder um, Und daß die Glocken nur ertönen, Bergänglichkeit! zu deinem Ruhm

Eine Werbung per Telephon.

Eine Werkung per Celephon.
Ein buntes Bild bieten die Urjachen von Gesbündnissen. Der große Teil derselben läßt sich in einigen regelmäßig wiederkehrenden Arten zusammenfassen nich nicht set dann solche recht origineller Ratur, deren sich nicht setten die Presse bemächtigt. Zu ihnen gehört eine Werbung per Telephon, wie sie wie solgt erzählt wird:
Der Derr Dottor saß in seiner Kanzlei und plauberte mit einem ätteren Freunde. Mancherlei Klagen, nicht in fremden Rechtssachen, sondern die ihn selbst betrasen, hatte er vorzubringen. Er fühlte sich vers

einsamt, von seiner Wirtschafterin geknechtet, von Unsuverlässigkeit geärgert, kurz, von des Junggesellenseben ganzen Jammer angesößt. "Da solltest Du denn doch endlich heiraten", riet der Freund. Der Herr Dottor blickte zuerst so verwundert in die Höhe, als ob ihm do eine sein Begrissermögen übersteigende Eröffnung gemacht worden wäre, senkte dann aber tribselig den Kopf.
"Du magst nicht?"
"D doch! Aber wen?"
"Nun, Du verkehrst doch genug in Damenkreisen". "Allerdings. Und, wenn ich mich recht erinnere Du weißt, ich din so zerstreut . . . so . . sie heißt Esa oder Essa . . . "
"Wer?"
"Gine junge Dame, die ich im versossenen Winter

"Wer?"
"Sine junge Dame, die ich im verstoffenen Winter fennen lernte, wiederholt in Gesellschaft tras und die mir ausnehmend gut gesiel. Sie ist hübsich, wohlerzogen, intelligent, hat nur mehr den Vater, der mich übrigens einmal einlud, ihn zu besuchen."
"Na asso, da fönntest Du ja einen Versuch machen, Dich sozialagen anfragen —"

Dich sopulagen anfragen —"
"Anfragen, wiederholte der Abvokat wieder mit einer Miene, als de es wie eine Erleuchtung über ihn gekommen wäre, "anfragen, ganz richtig". Und dann sprang er auf, blätterte eine Weile in einem Buche, eilte and Telephon, läutete, nannte eine Nummer und rief in den Apparat: "Haldoh! Wer dort? ... Ja. Hier Dr. juris ... Könnte ich den Herrn Kommerzialert sprechen? ... Alh, Fräulein Elfa ... natürlich, Fräulein Elfa ... Nahmerzialert sprechen? ... Alh, Fräulein Elfa ... natürlich, Fräulein Elfa ... Papa ift nicht zu Haufe? Schade! Ich sich hätte in einer wichtigen Angelegenheit ... Ob Sien nicht beiläufig ausrichten Könnten, um was es sich handett? D gewiß ... Das heißt ... hm ... aber schließlich, da Sie ja auch davon ersahren müßten — ich wollte anfragen, ob und wann ich mir erlauben dürfte, vorzusprechen und ... und ... um Ihr Sand

Ah, ich danke! Werde also so frei sein, um vier Uhl zu erscheinen. Weinen Handtuß! Auf Wiedersehen Schluß!"

Schluß!"

Areubestrahlend wendete sich der Redner um und den verblüfft horchenden Freund: "Du kannst mir gratulieren; ich din so gut wie verlodt!" Wir haben dieser allerdings seltsam klingenden, aber dennoch buchtäblich wahren Geschichte nichts hinzuzussigen als die Meldung, daß kurz darauf die offizielle Berlodung des detressenden Paares stattgefunden hat. Man sieht, die Elektrizikät macht rapide Fortschritte. Sie kann, neben der kausenstättigen Berwendung, die sie sons sie hen der kausenbfättigen Berwendung, die sie sons sie het, nun auch als Wotor für — Herzensbündnisse berwundert und belobt werden.

Eine erbauliche Demonstration.

Eine erbauliche Demonstration.

Als große Mode bei den eleganten Amerikanerinnen getten momentan Gürtel, die mit chinesischen Schriftzeichen in Silber verziert sind. Da nun aber sehr wenig Personen chinesisch seinen, so wird auf die Bedeutung der Hernelich lesen können, so wird auf die Bedeutung der Hernelich lesen köntel Wertgeben chinesische Eine töstliche Spisode erzählt der "Tatler", die sich fürstel versehen war, begegnete einem Chinesen, der ihr seine Bewunderung zu den Gefühlen, die sich ver ihr seine Bewunderung zu den Gefühlen, die sie um Schar, meinte er, "nud ich grautliere Honen außeren guten Mottos, die etwas Außergewöhnliches in Ihrem Lande sind." — "Bitte, sagen Sie mir, was die Zeichen den bedeuten," erwiderte die derseinigten des Schmuckgegenstandes." — Es sind nur zwei Wünsche ausgebrückt, aber da sie verschieden Ihr die Winsche ausgebrückt, aber da sie verschieden Aus wieder sich das eine Motto lautet: Wögen alle meine Feinde qualvoll zu Grunde gehen; das andere ist: Wöge ich 50 Söhne bekommen."

Zur gefl. Beachtung.

Gerten, die man der Expedition zur Beförderung divermitielt, muss eine Frankaturmarke beigelegt werden.

Inserate, welche in der laufenden Wochennummer erscheinen sollen, müssen rpätestens je Mittwoch vormittag in unserer Hand liegen.

Schriftlichen Auskunfabegehren muss das Porträftr Rückantwort beigelegt werden.

Bis sollen keine Originalzeugnisse eingesandt werden, muss schriftliche Offorte eingereicht werden, da die Expedition nicht befügt ist, von sich aus die Adressen anzugeben.

Wer unser Blatt in den Mappen der Lesevereine liest und dann nach Adressen von hier inserierten Herrschaften oder Stelleauchendin fragt, hat nur wenig Aussicht au Erfolg, indem gelieben der Leieben der indeligt werden.

E in best empfohlenes Fräulein reiferen Alters, in hauswirtschaftlicher und geschäftlicher Wirksamkeit virljährig beyeschalatether französisch und deutsch kor-respondierend und eine schr gute Hund-schrift führend, musikalisch, im Umgang schrift führend, musikalisch, im Umgang mit Kindern gewandt und praktisch erfahren, sucht dauernde Position als Stellvertreterin der Hausfrau, als Erzieherin mutterloser Kinder oder selbständigen Führung eines kleinen, guten Haushaltes. Beste Referenzen. Da die Suchende in ungekündigter Stellung steht, so könnte der Eintritt nach Übereinkunft geschehen. Gefl. Offerten unter Chiffre UN 2115 befördert die Expedition. [2115

Ein junges, der Schule entlassenes Mädohen, welches sich zu einem guten Dienstmädchen heranzubilden wünscht, und das den nötigen Eifer zum Lernen hat, findet zu diesem Zweck Auf-nahme in einer guten Familie. [2113

Ein junges Mädchen vom Lande, an-6 ständig, treu und bescheiden, findet Stelle als Hülfe der Haushälterin, wo es Stelle als Hülfe der Haushälterin, wo es sich in allen Hausarbeiten perfekt machen kann. Gute Behandlung und mütterliche Fürsorge. Bei Achtsamkeit und Anstelligkeit ist nach Verlauf einer bestimmten Zeit Anstellung als bezahlte Hülfe zugesichert. Anmeldungen von Eltern oder Vormändern nimmt die Expedition zur Beförderung entgegen unter Chiffre A 2017.

E iner inder Zimmerarbeit selbständigen Tochter von gutem Charakter wird Stelle nachgewiesen zu einer guten Herrschaft in Puris, wo auch zwei Knaben zu besorgen sind. Es ist ein sehr gutes Haus. Bezahlung und Behandlung sind ebenfalls gut. Die Gesuchte muss aber in der Arbeit und deren Ano duung selbständig und gewandt sein. Ich kann die Stelle bestens empfehlen, da ich dieselbe vier Jahre lang selbst bekleidete. Offerten unter Chiffre 2244 D befördert die Expedition.

Visit-, Gratulations- und Verlobungskarten in jedem Genre liefert prompt Buchdruckerei Merkur in St. Gallen.



Das Ideal der Säuglingsnahrung ist die Muttermilch; wo diese fehlt, empfiehlt sich die sterilisierte Berner Alpen-Milch als bewährteste, zuverlässigste

Kinder-Milch

Diese keimfreie Naturmilch verhütet Verdauungs-störungen. Sie sichert dem Kinde eine kräftige Konstitution und verleiht ihm blühendes Aussehen.

Depots: In Apotheken. Kolonialwarenhandlung erhältlich.

Jede Dame perfecte Schneiderin 📠 Taille meter meter meter meter gesetzlich patentirt. Maass- u.Zeichenapparat

Wer sich auf die Festtage ein wirk-lich feines [2238

Glarner Birnbrot

kaufen will, wende sich an Dl. Müller, Feinbäckerei, Glarus.

Preis ist billigst angesetzt.

um genaue Schnitte für Damengarderobe jeder Grösse und für alle verschiedenen Masses herzustellen. Keine Normalschnitte, sondern für beliebige Figur so genau pas-send, dass Approbe umfüg. Ersetz für Zu-schnider Approbe umfüg. Bratz für Zu-gabe und Fr. 7.50 für Salonausgabe. [2248

A. HERZOG, Tour de l'île, GENF.

Offene Beine, Krampfaderngeschwüre, Bettnässen, Drüsenkrankheiten,
krankheiten,
krankheite Elektro-homoopathische Institut Binningen bei Basel. [21 [2139 Man verlange gratis Frageboger



Wirklich fein

zum Bier und zum Thee schmecken

Singer's kleine Salzbretzeli

angenehmes, gesundes und leicht verdauliches Gebäck [2194 In allen besseren Delikatesshand-lungen erhältlich, wo kein Dépôt, schreiben Sie direkt an die

Schweiz, Bretzel- u. Zwieback-Fabrik Ch. Singer, Basel.

五年本公司 (1) von Kengern bevorzugte Marke. A. Wiskemann=Knecht Centralhof Zürich Centralhof do Kontrollierte Goldwaren. [2199

Spezialhaus

Haushaltungs - Artikel

Kunst- und Luxus-Gegenständen

zu festen Preisen

hervorragende Neuheiten Weihnachts-Geschenke.

Paris 1900 goldene Medaille. Echte und imit. Bronzen, Porzellane, Ninnes Feine Leder-Galanterie, Fächer, Gürtelete. Reich illustr. Kataloge für Kayserzinn u. versilb. Waren franko. & bra: < 0 + a : < 0 + a : < 0 + a : <

Gediegene Kayserzinn - Geräte

Silber-Bijouterie, silb. Tischgeräte, Bestecke, 800/000 auerhaft versilberte, vergoldete, sowie nickelplattierte Metallwaren, Tischbestecke

Zu jeder Minute, an jedem Ort, sofort helles, elektr. Licht. Für den Weihnachtstisch! Prachtvolle Neuheiten. Amerikan, elektr. Leuchter in 50 diversen Modellen. Keine Feuersgefahr. Einfachste Hand-habung. Ein Druck genügt, um sofort ein hellleuchtendes, elektrisches Licht zu erhalten. Absolut gefahrlos und sicher. Jedes Kind kann die Lampen handhaben.

Verlangen Sie illustrierte Kataloge gratis. Kleine elektrische Taschen - Lampen nur Fr. 6. 50 (30 Cts. Packung).

E. A. Maeder, prakt. Neuheiten, St. Gallen

Marktgasse Nr. 16, zum goldenen Rad.

Sanatogen

ann Kräftigungs- und Auffrischungsmittel, namentlich für die Nerven.

herr Dr. med. Pinko, Wurzburg, schreibt: "Als alter Uerehrer Ihres Sanatogen habe ich öfter Gelegenheit gehabt, ausserordentliche Erfolge mit Sanatogen zu bewundern bei Kindern, die, kurz gesagt, nicht weiterkommen wollten, sei es infolge von englischer Krankheit, scrophulöser oder sonst krankhafter Veranlagung."

Zu haben in Apotheken und Drogerien. Uiele hundert Atteste von Professoren und Aerzten.

Broschure gratis und franko.

Vertretung für die Schweiz: **E. Nadolny, Basel**.

Keine kalte Füsse mehr!



Nr. 14968 Erwärmen den Körper und schützen vor Erkältung bei Nacht. — Fort mit den schädlichen Bettfläschen. Wer an kalten Füssen leidet, mache einen Versuch mit den [2240

Hartmann'schen Sanitäts Bettstiefeln

— Billig, praktisch und gesund. — Eignen sich als Geschenk. Bei Bestel-ng Schuhnummer angeben. Preis per Paar Fr. 7. 50

Generaldépôt für die Schweiz:

Hartmann'sche Apotheke

STECKBORN.

Ridicules (Za G 1614) **Echarpes**

Schleier 22231 Schürzen

empfiehlt in grosser Auswahl

Steiger-Birenstihl Nachfolger von Anna Birenstihl-Bucher

zur Creditanstalt Speisergasse 12 ST. GALLEN.

Solides und elegantes Schweizer-

Offiziers - Portemonnaie



Fr. 5.75 franko wird von einer sehr grossen Anzahl Herren, Offizieren, Reiter, Sport-

Herren, Offizieren, Reiter, Sportleuten etc.
benützt, weil sebr praktisches, flaches und
bequemes Tragen in der Tasche gestattet.
Diese Offiziers-Portemonnaies haben 4 Tresors, worunter drei mit besonderen Verschlüssen und sind ausserordentlich beliebt,
solid und praktisch.
In hochfeiner Ausführung aus ChagrinSatfian-Leder, das Stück vorsendet für nur
Fr. Extra feine Qualität Fr. 5. 65 frankoin Alligatorieder Fr. 6. 75.
Verlangen Sie gelf. meine neuesten Spezialprospekte über Neuheiten in Universal-,
Welt., Hexen- und Vexler-Portemonnaies.
E. A. Maeder, St. Gallen.
Amerikanische Patent-Neuheiten.



Baumwolltücher

ausgesuchte prima Qualitäten werden //stückweise ca. 30 Meter zu niedrigsten Engros-Preisen geliefert vom Fabriklager Jacques Becker, Ennenda, Glarus. Muster franco zu Diensten. [2048

A. Maestrani & Cie., St. Gallen.



Chocolat u. Cacao, Milchchocolat, Fantasiechocolat aller Art.

Billig und gut!



bei durchaus gediegener Ausführung zu noch nie dagewesenem billigem Preise, stets schreibbereit Auf der Reise und auf dem Bureau unentbehrlich. Für Kaufleute, Aerzte. Militärs, Rechts-anwälte, Stenographen, Lehrer, Studenten, Schüler etc. Mit echter 14 karat. Goldfeder nur Fr. 6.50. Mit echter 14 karat. grössere feder nur Fr. 7.50. Mit vergoldeter Feder, ganz solid, nur Fr. 2.50

E. A. MAEDER, amerik. Neuheiten, Marktgasse 16, ST. GALLEN.

(H 3945 X)

Eine TADELLOSE BÜSTE

PILULES ORIENTALES

die einzig echten u. als gesundheits-zuträglich garantirt, welche ohne die Taille vergrössern ein Grazioses Embonpoint erzeugen.

Flacon mit Nortz Fr.6,35. Man wende san Ad^a, P. Doy & F. Cartien, *Gent* 12, Rue du Marché, oder directan Ap^{ta}, **RATIE**, 5, **Pass. Verdeau**, **Paris**

4 Schreibbücher &

für Handwerker und Geschäftsleute.

Hauptbuch, praktisch eingeteilt Fr. 2.50 Journal-Tagbuch " 2. — Kassabuch ,, 1.50

,, 1.80 Fakturenbuch 1987 Versende alle vier Bücher statt zu Fr. 7.80 zu nur Fr. 6.

A. Niederhäuser, Schreibbücherfabrik, Grenchen.

Einbanddeeken

als stets willkommene

Hübsehe Gelegenheits-Geschenke

Schweizer Frauen-Zeitung Für die Kleine Welt & " -- 60 Koch- und Haushaltungsschule à " -- 60 = Prompter Versand per Nachnahme.

844

Verlag und Expedition.

Echter Bienenhonig

Prima gemästetes, ungarisches

Tafelgeflügel

in Postkolis von 5 Kilo franko gegen Nachnahme, alles trocken und rein gerupft, sowie Enten, Brat- und Backhändl, Suppenhühner, Poulets, Poularden Fr. 7.50. Fette Gänse, nicht ausgeweidet 8 Fr. Indian ausgeweidet 8 Fr. Versandt in Körbchen-Preis vor und nach Weihnachten unverändert.

Nic. Rausch

Mastgeflügel - Exporthaus Torontal · Ujvar, Ungarn.

Saponina 🗣 Patent

Bestes aller existierenden Waschpulver.

Waschpulver.

Ersetzt Schmierseife u. Soda vollständig, macht die Wäsche auch ohne Bleiche blendend weiss und erspart Zeit und Geld bei grösster Schonung der Stoffe. In Anstalten, Hotels, Waschereien, wie auch bei Privaten mit bestem Erfolg eingeführt. Ware lieferbar in Kisten von à 25 50 100 kg, in Fäss. à 120–200 kg à 48 45 42 Cts. per kg 40 Cts. franko jede Schweizer-Bahnstation Verpackung frei. Prospekte u.Muster auf Verlangen sofort franko. [1916 Allelwerkauf für die Schweizer-Bahnstation Verpackungen sofort franko. [1916 Allelwerkauf für die Schweizer-Bahnstation Verpackungen sofort franko. [1916 Allelwerkauf für die Schweizer-Bahnstation Verpackungen sofort franko.

Alb. Schubiger, Luzern. Wiederverkäufer und Vertreter werden gesucht.



[2148

Bienenhonig

feinsten schweizerisch. Blütenhonig, verkauft mit Garantie für **Echtheit** in Büchsen à 1, 2 u. 4½ Kilo à Fr.2. 40 per Kilo

Max Sulzberger, Horn a. B.

Anerkennı

findet überall unser gesetzl. geschütztes

Copierbücher

Praktikol

da dasselbe jedem Boden prachtvollen dauernd. Glanz ver-leiht. Kein Wichsen, kein Blochen mehr!



(Forts. folgt.)

Modehaus I. Ranges Oettinger & Co. Zürich

Auch Special - Auswahlen für sehr starke Damen.

Reichhaltigste Auswahlen neuest., modernst-geschmackvollster Costume-Röcke, Blousen, Kleider, Tailor, Spitzen, Robes Paletots Jaquetts Capes Pelze Damenkleiderstoffe (Muster postfrei)

in Wollstoffen, Tuch, Peluche, Samten, Seiden etc. etc.

O. WALTER-OBRECHT'S



ist der Beste Horn-Frisierkamm

Ueberall erhälHich.

J. Dörr Zürich Bahnhofstr.77 vorm. Teilhaber der erl. Firma Jordan & Cie. altbekanntes, renommiertes grösstes Loden- Geschäft Special- Loden- d. Schweiz Herren-, Damen-Nouveautés meterweise; Massarbeiten. Fertige Loden-Artikel! [1742 Muster- u. Modebilder franco.



Salon

in Nussbaumholz (innen Eiche)

n nussuduminiz (infen tiche)

1 Sofa
2 Fauteuil
3 Halbfauteuil
1 Salontisch
1 Silberschrank
1 Spiegel

Fr. 286

Fr. 680.

Durch alle Buchhandlungen zu beziehen:

Modernes Kochbuch. Mit besonderer

_Berücksichtigung

der hygienischen Grundsätze der Neuzeit und der nationalen Küche.

Erprobt und verfasst von Sofie Meissner.

In 12 Lieferungen à 60 Cts. Mit der Schlusslieferung dieses Werkes erhalten die Abnehmer dessen Einbanddecke gratis. Komplett elegant gebunden Fr. 6.70.

Wenn auch unseren Hausfrauen meist die Zeit mangelt, unmittelbar vor dem Kochen erst ein Kochbuch zu studieren, so kann man sich doch des Abends vor dem Schlafengehen ein halbes Stündehen günnen, um sich für das Kochen herratzubilden; denn auch dieses muss gelernt werden, und gerade auf diesem Gebet wird viel gesündigt. Unsere Töchter erhalten viel zu wenig Vorbildung für den Herd; denn nach den Speisen, die gekocht wurden, als der Grossenutter nahm, trägt die heutige Männerwelt kein Gelüste. Nicht jeder Hausfrau sie es beschieden, sich mit Köchinnen oder gar einem Koch zu umgeben, und wenn auch, so soll sie das Küchenwesen vollkommen beherrschen, um gegen jede Ubervorteilung gesichert zu sein. Wie das am besten geschieht, wie gute, wohlschmeckende Speis-n nach den Verhältnissen des bürgerlichen Haushaltes tadelfrei hergestellt werden, darüber gibt der reiche Inhalt des Mudernen Kechbucaes von Sofle Meissner unerschöpfliche Auskunft.

= A. Hartleben's Verlag in Wien. =

4 Um Schlank 4 gung der Gesundelte

[1864



Gebr. Scherraus

Uhrenmacher und Goldschmiede

ST. GALLEN, Neugasse 16

empfehlen auf Weihnachten ihr Lager in:

hren, Gold=und Silberwaren

Garantie.

Reparaturen.

Reiche Auswahl in Uhren und Ketten in 18 Karat Gold für Damen und Herren.

Ein Wort an die Mütter!

Wenn Ihr gesunde und kräftige Kinder wollt, ernähret dieselben nur mit dem langjährig, ärztlich erprobten

ິ Kaisers Kindermehl ີ

welches in seiner vollkommenen Zusammensetzung der Muttermilch gleichkommt. Besitzt höchste Nährkraft und Leichtverdaulichkeit, verhütet und beseitigt Erbrechen und Diarrhoe. Ueber 100 Dankschreiben von Hebammen. Die grosse Billigkeit ermöglicht den Gebrauch jedermann. 14 Kilo-Paket 50 Cts.
Zu haben in den meisten Apotheken und besseren Kolonialwarenhandlungen

Fr. Kaiser, Nährmittelfabrik St. Margrethen (Kt. St. Gallen) oder direkt bei 2247]



arin

Waschmaschine

Neuestes und bestes Fabrikat. Grösster Wascheffekt.

Aeusserst leichter Gang. Schonung der Wäsche garantiert. Kann für "grosse Wäsche", sowie mit wenig Wasser für Kinderwäsche verwendet werden. Maschinen probeweise zur Verfügung. (OF 1383

> General-Vertrieb: [2074

PAUL KELLER, Affoltern a. A. Wringer, Patent-Mangeln, Buttermaschinen

Probe-Exemplare

der "Schweizer Frauen-Zeitung" werden auf Verlangen gerne gratis u franko zugesandt

empfehlen wir unsere Ausstellung compl. Zimmer - Einrichtungen zur zwanglosen Besichtigung. Als besonders beliebte

Esszimmer

in Nussbaumholz (innen Eiche)

Büffet Ausziehtisch 130/90 6 Rohrsesel 1 Serviertisch 1 Rollendivan mit Mo-Fr. 600. —

2178

Aussteuern offerieren wir Schlafzimmer

in Eichen- od. Rusternholz

in Eicher- od. Rusternhof.

2 Bettladen Iv2 m innen

2 Feder-Rosshaarmatrazen
mit Keil Kissen
Duvet, Pfulmen und
Kopfkissen
1 Nachtische mit Marmor
1 Waschkommode m.Marmor u. Spiegelaufsatz
1 Spiegelschrank mit Cyst.
Fac. (flast uuchständ.

Fr. 1000.—

bis hochfeinster Ausführung.

Mehrjährige schriftliche Garantie Ateliers für Polster und Dekorationen.

50 Musterzimmer in allen Preislagen, einfachster

Möbelfabrik **Thümena & Co., Zürich I** & schifflände 12 vorm. Möbelmagazin Ad. Aeschlimann.



Gesundheits-Bottinen

(Patent Nr. 10.402) aus bester Wolle gestrickt. Für gesunde und kranke Füsse, ein im Sommer kühler, im Winter

warmer, bequemer Haus- und Ausgangsschuh. [243] Schäte und fertige Bottinen liefern

Huber-Gressly & Cie. Laufenburg.

Der klugen Hausfrau!

Nervin, zur Bereitung von Bouillon und zum Würzen der Speisen statt des teuren Fleisches. Für 30 Cts. ein Liter schmackhafter, kräft. Bouillon. Das Liter Fr. 7. 50. — Das Deziliter Fr. I. —. billigste, schmackhafteste, kräftige, fertige Fleisch-Herz' Rollen, brühesuppen in 35 Sorten, natürlich, nie ermüdend. Man verlange ausdrücklich Nervin und Herzsuppen und nehme nichts anderes an.

Wander's Malzextrakte

36jähriger Erfolg! Fabrik gegründet: Bern 1865. 36jähriger Erfolg!
Malzextrakt rein, reizmilderndes und auflösendes Präparat bei Kehl-
kopf-, Bronchial- und Lungenkatarrhen Fr. 1. 30
Malzextrakt mit Kreosot, grösster Erfolg bei Lungenaffectionen ,, 2. —
Malzextrakt mit Jodeisen, gegen Skrofulose bei Kindern und Erwach-
senen, vollkommener Leberthranersatz
Malzextrakt mit Kalkphosphat, bei rhachitischen und tuberkulösen Affek-
tionen. Nährmittel für knochenschwache Kinder " 1. 40
Neu! Malzextrakt mit Cascara Sagrada, leistet vorzügliche Dienste
bei chronischer Verstopfung und Hämorrhoiden " 1. 50
Dr. Wanders Malzzucker und Malzbonbons.
Altbewährte Hustenmittel, noch von keiner Imitation erreicht, überall käuflich. [223]

Keuchhusten

ntimicrobi

(gesetzlich geschützt) als sicherstes und unschädliches Mittel ärztlich empfohlen.
Wird verdampft und nicht eingenommen. [1891

Zu haben à 3 Fr. per Schachtel in den Apotheken. Haupt-depot: Apotheke zur Post, Heinrich Jucker, Zürich V.

Patent. Stahlguss-Kochgeschirre



bieten gegenüber den emaillierten infolge ihrer ausserordentliehen Dauerhaftigkeit und Billigkeit wesentliche Vorteile; es erfordern solche keine Verzinnung und rosten niemals. – General-Dépôt bei

J. Debrunner-Hochreutiner, Eisenhandlung St. Gallen und Weinfelden.

Bevor Sie eine Waschmaschine kaufen

besichtigen

probieren Sie kostenlos

Schmidts Patent-Wasehmasehine

mit Antrieb von unten wie die Abbildung zeigt.

Verlangen Sie



Schmidts Waschmaschine übertrifft alle bekannten Systeme infolge ihrer ganz aussergewöhnlich grossen Waschwirkung, Solidität u. grössterSchonung der Wäsche.

kostenlos

illustr Prospekte u. eine Waschmaschine zur Probe.

E. A. Mæder, prakt. Neuheiten, St. Gallen Marktgasse 16. Zum goldenen Rad.

🗢 Wizemann's feinste Palmbutter 🗢

garautiert reines Pflanzenfett, vom Kantonschemiker in St. Gallen als gesundes Kochfett befunden, selbst für schwache Magen leicht verdaulich, eignet sich vorzüglich zum Kochen, Braten und Backen. Infolge ihres hohen Fettgehaltes und billigen Preises ca. 50% Ersparnis gegen andere Buttersorten.

Wo nicht am Platze erhältlich, liefert Büchsen zu brutto ca. 2½, Kg. zu Fr. 4.40, 4½, Kg. zu 8 Fr. frei gegen Nachnahme, grössere Mengen billiger. [1571

R. Mulisch, Florastr. 14, St. Gallen. Hauptniederlage für die Schweiz.

Schwachknöchel-Schuhe



F. BEURER

zum

Hans Sachs Zürich

Theaterstrasse 20.

Schwache Knöchel bleiben gerade und krumme werden gerade in F. Beurers

Schwachknöchel-Schohen.



Einst.

Pensionnat de demoiselles (Dir. M^r et M^{me} Heubi)

Château Brillantmont, Lausanne.

Etude des langues. — Musique. — Peinture. — Position splendide. — Salle de gymnastique. — Grand jardin. — Tennis. (H 18416 L) [2227]

Une nouvelle division pour études pratiques 'Haushalt- und Kochschules' s'ouvrira dans l'annexe, villa Brillantmont, 1-r cours: 15 Février jusqu'à 30 Juin 1903.

Franz Carl Weber

mittlere Bahnhofstr. 62

Bpecial-Ceschäft 🤒 🤝



gekleidet Puppen ungekleidet Puppen-Wäsche und Garderobe

Puppen wagen

Reschäftigungs- und Gesellschaftsspiele Zauberlaternen, Dampfmaschinchen

📭 Turngeräte 📦

Attrapen, Scherzartikel, Cotillon-Touren.

Bessere Genres. Stets das Neueste. Grosse Auswahl.

Kerbschnitz- und Laubsäge

-Utensilien, -Werkzeuge, -Holz in Nussbaum, Kirsohbaum, Ahorn, Linde; -Vorla auf Papier und auf Holz lithographiert, empfiehlt in grosser Auswahl L.-mm-Murty, 4, Multergasse 4, St. Gallen. Preislisten auf Wunsch franko.

Hus Präsident Krügers

Lebenserinnerungen

Aufzeichnungen des Generals

Ken Vilioen

und des Kommandanten

Andries De Wet

Gartenlaube

in dem jetzt beginnenden IV. Quartal die ersten auslührlichen autorisierten Mitteilungen noch vor Erscheinen der Buchausgaben.

Abonnements auf das IV. Quartal zum Preise von 2 Frs. 70 cts. bei allen Buel, handlungen und Postanstalten.

Prachtvolles Festgeschenk für Herren!



Einzig wirklich brauchbarer und auf die Dauer auch haltbarer prak-MIT MAGNETISCHEN MESSERN. tischer Apparat zum Selbst-Rasieren. Ein Verletzen oder Schneiden des Gesichtes oder Kratzen, selbst beim stärksten Bart, ist absolut unmöglich.

Der amerikanische Sicherheits-Rasierapparat Neues Modell 1903 ist der beste Rasierapparat der Welt. Preis Fr. 10.50 franko. Komplette grosse Etuis, enthaltend 1 Rasor mit Messer, Seifenschale, Pinsel, Seifenpulver, Abziehriemen, alles in elegantem Sammetetui, komplett nur Fr. 25. per Nachnahme. — Illustrierte Prospekte gratis bitte zu verlangen. Nicht zu verwechseln mit billigen, geringwertigen Rasierapparaten, welche

öfters angezeigt, aber nicht gebraucht werden können. — Sicherheits-Rasier-apparate, deutsche Fabrikate "Rose" liefere schon für Fr. 6. —.

E. A. MÆDER in St. Gallen, Markigasse 16, zum goldenen Rad. Fabrikation und Vertrieb prakt. Patent-Neuheiten.

Reich illustr. Prospekte über Patent-Neuheiten, tragbare elektr. leuchtende Cravattennadeln, Spazierstöcke, Nachtlichter etc. gratis. Tüchtige, solide Reisende für den Vertrieb meiner vorzüglichen Patentartikel gesucht bei Fixum und Provision.

Sehr unterhaltend und kost' nicht viel; Es spielen's die Grossen u. Kleinen gern, Zu haben direkt vom Puntahaus Bern.

Sowie in Spielwaren- und Papier handlungen à Fr. 1.30, 2.50, 3.75.

Heirate nicht

ohne Dr. Retau, Buch über die Ehe, mit 39 anatomischen Bildern, Preis 2 Fr., Dr. Lewitt, Liebe und Ehe ohne Kinder, Preis 2 Fr., gelesen zu haben. Versand verschlossen durch **Nedwigs Verlag** in **Luzern**.

Verlag in Luzern. [2146]
Abnehmern beider Werke Abnehmern Deider nomerere gratis "Die schmerz- und ge-ere gratis "Die schmerz- und ge-urlose Entbindung der Frauen" fahrlose (preisgekrönt).